

## Die Opfer.

Die Gewohnheit der Gottheit zu opfern, ist sehr alt; denn man findet schon bei den Stammältern des menschlichen Geschlechtes Spuren davon, die es sehr glaublich machen, daß Gott selbst ihnen den blutigen Opferdienst anbefohlen habe. Da sie durch ihren Ungehorsam gegen das göttliche Gebot den Tod verdient hatten; so konnte ihnen seine finstnichere Vorstellung von demselben gegeben werden, als wenn sie ein Thier abschlachten und im Feuer verbrennen müssten. Es lehrt auch die Geschichte der Israelitischen Religion, daß Gott durch Mosen die genauesten Vorschriften in Ansehung der mancherlei Opfer, die ihm dargebracht werden sollten, gegeben habe.

So gar Völker, die wenige Begriffe von der Gottheit hatten, opferten ihr; und bei gesitteten Nationen waren Opfer allezeit ein wesentliches Stück des öffentlichen Gottesdienstes. Der Reichtum oder die Armut eines Volkes, seine Unwissenheit oder Aufklärung, und hauptsächlich die Regimentsform unter denselben, hatten einen grossen Einfluß auf den Opferdienst; und daher scheint man, warum die Opfer anfänglich bei allen Völkern sehr einfach waren; gemeinlich aus den Landesprodukten bestanden, und nach und nach vermehret, kostbarer und feierlicher wurden. Die Absicht war hiebei, der Gottzeit für erzielte Wohlthaten zu danken, oder sie zur Abwendung grosser Unglücksfälle zu bewegen; um dieses zu erreichen, opferte man so

Nro. 9.

## Sacrificia.

Antiquissimus certe sacrificia numini offerendi, mos est; eorum enim vetigia haud obscura deprehendere jamiam licet apud protoplastos, unde Deum ipsum fuisse cruentorum sacrificiorum auctorem, adpareat. Illis scilicet divina legis transgressione morte pro meritis, hujus imago, quæ sub sensu caderet, clarior ponit ob oculos non poterat, quam si mactatum pecus signe cremeretur. Enimvero quis ignorat, Deum in constituenda per Mosen religionem iudaicam ait in et illi in e variorum, quibus esset honestandus, sacrificiorum ritus tradidisse? Quid? quod gentes, quas nulla ferme numinis notitia imburas novimus, eidem sacrificiorum honorem habuerunt; at inter eas, quarum ingenium studis liberalioribus terisque moribus subactum erat, sacrificia tanti semper fiebant, ut illis exultantibus publicis numinis cultus nullus fane esse putaretur.

Opes gentium vel egkas, earum infelicia vel eruditio nis, maxime vero, qua regebantur, ratio plurimum subinde faciebant ad sacrificia determinanda; his ritus consideratis fit claram cur ab initio sacrificia inter omnes gentes fuerint simplicissima, et terrae frugibus constituerint, temporisque successe multuplicata, laetiora fuerint redditus ac solemnia. Illis autem faciundis gratum ob beneficia numinibus testari animum populi cupiebant, aut eadem ad averruncanda omnis generis mala commovere; id ut tutius quandoque consequentur, non dubitarunt; homines, serviti vel hostes, quin & infantes,

## Les Sacrifices.

La coutume d'offrir à Dieu des Sacrifices est très ancienne: car les premiers parents du genre humain ont déjà laissé des vestiges qui font croire avec vraisemblance que Dieu a lui même commandé de lui immoler des victimes, comme ils avaient mérité la mort par leur désobéissance au commandement de Dieu, Dieu ne pouvoit leur donner une idée plus sensible de la mort qu'en leur faisant tuer ou brûler ces bêtes. L'Histoire de la Religion judaïque enseigne aussi que Dieu a fait prescrire très exactement par Moïses les rites qu'on devroit observer à l'égard des différentes victimes qu'en devroit lui immoler. Des peuples mêmes qui avoient peu d'idées de la divinité lui offroient des Sacrifices, & chez les nations civilisées les Sacrifices étoient toujours une partie essentielle du culte divin.

Les richesses ou la pauvreté d'un peuple, son ignorance ou son entendement & sur tout la forme du gouvernement, sous lequel il vivoit, avoit une grande influence sur la détermination des Sacrifices: on voit de là pourquoi du commencement ils étoient très simples chez tous les peuples: ils consistoient ordinairement dans les fruits du bays & ils furent augmentés successivement & devinrent plus précieux & plus solennels. L'objet des peuples étoit de rendre grâces aux Dieux pour les bienfaits qu'ils en avoient recus, ou pour les émouvoir à detourner de grands malheurs. Pour obtenir leurs demandes ils leurs sacrifiaient même des hommes, des Esclaves ou des Eunomis

## I Sacrificj.

L'Offerta delle Vittime a Dio è di origine, e costumanza antichissima. Ne ritroviamo le tracce fino presso i primi nostri Progenitori, e ne diciamo autore lo stesso Dio. Infatti avendo egli pella trasgressione divina meritata la morte meglio non si potea loro porcena dinanzi agli occhi l'immagine che collo scannare le bestie, e poscia abbruciarie. E' poi manifesto che Iddio nel dettare la Legge ebraica a Mosè gli additò chiarissimamente le diverse ceremonie che si doveano praticare nei Sacrificj. Senza che perfino fra le Nazioni, che appena hanno cognizione della Divinità troviamo istituiti i Sacrificj, ed onorati. Presso quelle poi, nelle quali s'onoravano le Scienze, ed i bei costumi erano in tanta venerazione, che senza i Sacrificj si giudicava soverchio il culto divino.

Il sapere, l'ignoranza, le ricchezze, e la povertà molto contribuivano alla forma dei Sacrificj. Laonde nel principio fra tutte le Nazioni erano semplicissimi, e di soli frutti della terra; in seguito divenuti più spessi, ricchi, e solenni divennero parimente. In rendimento di grazie ai Dei, o per l'allontanamento dei mali si faceano; e per ottenere più sicuramente l'intento uomini o schiavi, o nemici, e fanciulli, come Vittime a Dei;

gar auch Menschen. Esse-  
den oder Feinde, und end-  
lich Kinder, welches der  
abscheulichste Opferdienst  
war.

Bei den Griechen und  
Römern bestand die Art zu  
opfern darinnen, daß der  
Priester vorher Stillschweigen  
ge-ot, und dann die  
Opfer thore, die man sorg-  
fältig auf gelein, mit Kro-  
nen geschmückt, und deren  
Hörner man, wenn es  
Kinder eh war, vergoldet  
hatte, verbeiführten ließ.  
Man besprang sie mit  
Wasser, wovon auch ein  
wenig ins Opfer gegossen  
ward, legte ihnen mit Salz  
geröstetes Mehl auf den  
Kopf, rauschte ihnen von  
der Stirne etwas Haare  
oder Wolle ab, warf sie  
ins Feuer auf dem Opfer-  
altare, und betete; Dann  
nahm der Oberpriester ei-  
nen Hammer oder ein Beil,  
und schlug dem Thiere  
damit den Kopf ein, wel-  
ches von dem Unterpriestern  
vollends erwürgt, mit den  
Fressern abgezogen und zer-  
stückt ward. Hierbei fieng  
man das Blut auf, und  
prophetezte aus den Ein-  
geweiden Glück oder Un-  
glück; Die schenkel wurden  
insbesondere ausgesucht  
ins Fett eingewickelt, die  
übrigen Stücke zum Theil  
oben darauf gelegt, und  
mit verbrannt; zum Theil  
am Bratspieß gebraten,  
und nach vollendetem Op-  
fer von den Priestern und  
ihren Mithelfern verzehrt:  
Vor dem Ende der Opfer-  
mahlzeit dansete man den  
Göttern, warf die Zunge des  
Opferthiers, dem Merkur  
zur Ehre, ins heilige Feuer,  
und gieng dann aus  
einander.

ceu hostias: Diis accep-  
tissimas, immo'are, a  
quibus tamen omniem hu-  
manitatis sensum abhor-  
rere credidetas.

Ritus sacrificiorum a-  
pud Græcos & Romanos  
hic obtinuit, ut sacer-  
dos silentio primum im-  
perato, linguis favere vo-  
cant pecudes lectilimis,  
sertis coronis exornata-  
tas, armata inauratis  
insuper cornibus, addu-  
duci ad aram juberet:  
Pura dein aspersæ sunt  
aqua, cuius non nihil in  
earum aurem infundebat-  
tur, mola salsa istarum  
capiti imposita, pilisque  
vel villis quibusdam,  
fronte evulsi, sacroque  
cui injictebantur, igni-  
comburendis, supplicia-  
tiones precesve fiebant.  
Quibus peractis ponti-  
fex aut sacerdotum anti-  
stites maleo vel securi be-  
stia caput percutere, ipsam  
vero ministri jugu-  
lare cultris, excoriare  
atque dissecare in partes  
plures. Cruor peculiari  
exceptus est vase: post  
extispicia instituta. Co-  
xarum præcipue ratio ha-  
bita; quippe pinguedini  
involutæ, aliæ partes isti-  
tis superimpositæ, simul  
cum illis combustæ fue-  
runt: aliæ verubus assatæ,  
sacrificio peracto, ab sa-  
cerdotibus eorumque mi-  
nistris in epulis sacræ  
comedebantur. His non  
dum finitis solemnies Di-  
is dicebantur gratiarum  
actiones, lingua pecudis  
immolate in Mercurii ho-  
norem sacro combureba-  
tur igni, ac pro se tum  
quisque ad sua abiabat.

& enfin des enfants, ce  
qui étoit le plus horrib-  
le & le plus repugnant  
à la nature.

gratissime, immolavansi,  
sebbene si contrari  
all'umanità cotali Sacrifi-  
ci.

Ecco le ceremonie usa-  
te presso i Greci, ed i Ro-  
mani. Entrava il Sacerdo-  
te intimando silenzio, fa-  
cea poscia portare scel-  
tissimo bestiame adorno di  
fregi, e di ghirlande, ed  
accostati all' Altare Vi-  
telli con corna indorate,  
ed aspersi con acqua lim-  
pida, versatane un poco  
nelle orecchie loro, e po-  
stogli sul capo del farro,  
e strapatigli dei peli,  
e dei fiocchi dalla fron-  
te vi gettava ad abru-  
ciare nel fuoco sacro, men-  
tre che facevansi delle  
preghiere: Poscia il Gran  
Sacerdote o col maglio,  
o coll' accetta dava un  
colpo sulla testa all' ani-  
male, che i Ministri ben  
tosto scannavano, scorticava-  
no e squartavano. Era  
collocato il sangue in un  
catino particolare, e ve-  
niano fatti quindi gli aruf-  
picj. Tratte a parte le  
coscie, e fasciate col gra-  
so con altre parti a quel-  
le adiacenti gettanvanle  
nel fuoco: Il rimanente,  
compito il Sacrificio, lo  
arrostitavano negli Schidio-  
ni, e lo mangiavano alla  
sacra mensa i Sacerdoti,  
ed i ministri. Prima che  
finisse tutta la funzione  
rendeano grazie agli Dei;  
e la lingua della Vittima  
sacrificata in onore di  
Mercurio gettavano nel  
fuoco, ed ognuno poscia  
sen andava pe fatti fusi.

